

РОГОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 113 (613) • П'ятниця, 18 червня 1993 року • Ціна 8 грн.

<<ХЛОПЦЫ, ЧЬИ ВЫ БУДЕТЕ?

КТО ВАС В БОЙ ВЕДЕТ?>>



ЗВЕРНЕННЯ Верховної Ради України

до трудових колективів, політичних партій і рухів, громадських організацій, всіх громадян України

Шановні співвітчизники!

Обстановка, що склалася в Україні останнім часом, надзвичайно складна, чи не найгостріша з часу проголошення нашої незалежної держави. Продовжується спад виробництва, знижується обсяг національного доходу, дедалі більше порушуються господарські зв'язки між підприємствами та регіонами, погіршується життя населення. У суспільстві склалася фактично кризова ситуація, яку ще більше загострює останнє підвищення цін. Визначенням недовідомості цієї ситуації стали мітинги, страйки, що охопили деякі регіони України, зокрема Донбас. Все це може призвести до катастрофічних наслідків.

Безперечно, на шляху розбудови нашої держави поряд з об'єктивними факторами, що зумовили нищівний стан, є і ряд прорухів і та пошуків у діяльності Верховної Ради України, вищих органів державної виконавчої влади. Не всі закони досконалі, в них не завжди враховуються особливості перехідного періоду в житті нашої суспільства. Багато є недоліків у реалізації цих законів.

В цих умовах Верховна Рада, Президент і Уряд України прагнуть зробити все для того, щоб стабілізувати економіку, зупинити подальше зuboжіння населення, щоб у суспільстві утверджувався злагода і взаєморозуміння, панував закон. Але беззаконня — це прамій шлях до хаосу і протистояння.

(Закінчення на 2-й стор.)

ОПОЗИЦІЯ ВИМАГАЄ НЕГАЙНОГО ПЕРЕВИБОРІВ, ВІЛЬНІСТЬ ХОЧЕ ПОВОЛОДАРИВАТИ Ранкове засідання 17 червня

Після бурхливих дебатов парламент більшістю голосів вирішив провести 26 червня 1993 року Всеукраїнський референдум з питань довіри (недовіри) Президенту України та Верховній Раді. До бюлетеню для голосування вносимуться запитання: «Чи довіряєте ви Президенту України?» «Чи довіряєте ви Верховній Раді України?» (відповідь — так; ні).

Подальший розвиток подій парламентарії уявляють собі так: якщо більшість громадян, які візьмуть участь у референдумі, висловляється за недовіру Верховній Раді, то призначаються нові вибори.

(Закінчення на 2-й стор.)

Фотомакет Михайла САЧКА.

З виступів народних депутатів на сесії Верховної Ради України

Степан ПАВЛЮК:
Коли два роки тому у Донецьку почалися страйки, ми бачили очі тих, хто очолював страйк, з тими людьми можна було говорити. Сьогодні ми ж практично не маємо ніяких документів — вимог страйкарів.

Леонід ІКОВИШИН:
Президент має зайти перед Верховною Радою про те, що зроблено Президентом у дотриманні Конституції. Я б не хотів, щоб Президент виступав у Верховній Раді як представник страйком. Він виступав саме так.

Микола ПІВЕН:
Ми чудово розуміємо, що відбулася політична гра. Але ця гра була чимось ациклічна.

Олександр МОРОЗ:
Уже місяць ми займаємося політичними питаннями, піднявими Верховною Раді. Вони привабили склид спеціально. Той, хто піднімає до актів громадянських непокори, хоче громадянської війни.

Катерина ЗАВАДСЬКА:
Між рядками постанови, прийнятої за основу, можна побачити багато речей, що закликають до страйку. Це сенсативна, це розгул політичної вакханалії. Це написано між рядками. Це треба виїмати чистити...

Продинтовано в номер

Що як референдуми вже будуть не потрібні?!

ЛУТАНСЬК. На телеграму голови Держкомнафтоугідля України Миколи Сурга з проханням почати віднаження вугіль металургам та енергетикам дієри дуганських страйкомів відповів спокійно. Мовляв, з таким питанням слід звертатися до Президента, Кабінету міністрів, Верховної Ради. Отже позиція шахтарів залишається кошиною, виступати від своїх аномог вони не збираються, про що й поставили до відома Верховну Раду.

За словами голови міхталузової обласної ради страйковиків комітетів Олександра Сарикіди, в разі невиконання вимог, страйкери мають намір закликати до акту громадянського непокори іранцівиків усіх галузей промисловості.

Вугіль вибиратися з відвалів. Нове недостатньо мають для потреб коксохімії.

10 діб: ні рип — ні скрип

ДОНЕЦЬК. Учорашній день розпочався маршем представників страйкуючих колективів до Жовтиского майдану. Десету добу тут триває мітинг. Він продовжиться під аккомпанемент порожніх каструль, які вніесли жінки ВО «Томаш».

Вимоги страйкарів підтримали директори промислових підприємств Донецька та мікрорегіональній асоціація промисловців.

Якщо без ситуації зупинили присутні повідомлення з Києва щодо проведення Всеукраїнського референдуму про довіру Президенту та Верховній Раді України 26 червня.

Лідери страйкового руху заповідають, що мітинг стоїтиме на своєму до останнього.

Енергетики ж взагалі не мають змоги хоч якось поповнити запаси палива. Під загрозою робота електростанцій.

В останні хвилини у шахтарському Первомайську депутати міськради і народних депутатів дотрочно закли мандати: Тут обіймає без референдуму.

Кривбас чекає на Прем'єра

КРИВИЙ РІГ. Третій день страйкують 12 рудокопальних шахт. Прирми мітингують, висловую економічній і політичній вимоги.

Цими днями відбулася зустріч страйкарів з членами урядової комісії, яку очолює заступник міністра промисловості України Юрій Куценко.

Обговорювалися оптимальні шляхи порятунку прирнечтатурного комплексу регіону від розвалу. Комісія відготувала бізу для ділної роботи у Кривбасі. На 18 червня очікується приїзд Прем'єр-міністра Леоніда Кучми.

Записав
оценку СВЯТОМ

За багато років роботи у галузі зв'язку мені неодноразово вдалося бути свідком і мимовільно учасником численних експериментів у нашій системі. Далеко не всі вони були розумними і продуктивними. Особливо кибухали ті, що йшли від кабинетних ідей до дій реальних виробників і життів. Нам, працівникам низових ланок, довелося гнітисляти такі побурювання. Як доводилося пораз відновлювати все, необхідне зручності, розсаджувати, закладати.

Сьогодні зв'язок, схоже, знову на порозі «докорінних перетворень». Задум їх зародили, аж у Світлову і Європейському банку реконструкції та розвитку. Мають, за законом спонсорства бюрократичні думи за імпортом ідей виходили чужинців Міна зв'язку України. І ні з усього сива газету їх гадали. Коли норовито, бузівський експеримент має на меті зруйнувати цілісну структуру зв'язку, що складалася і атримувала виробництва навіть нинішнім кризовим станом. Руїнацію задумано нібито в інтересах ринкового реформування. Насправді ж для відновлення управлінського тоталітаризму.

За дорученням зв'язків Бериславського району Херсонської області звернувся до газети з настійним благанням: бийте на сполох, не допустіть заступу служби зв'язку в наші молоді державні університети реформаторів. Бо буде біда.

В. БАГАЦЬКИЙ,
ветеран зв'язку.

ного «оконлення» висловлюються кошти в більшості регіонів України. Але, за всіма ознаками, робиться все для того, щоб «процес пішов».

Що пропонують «новатори»? Існуючу триєвну перекладу управління газу — міністерство, обласні ВО, райнаселення зв'язку — доповнити четвертим «набелем». На цьому мають розширитися «лінійні концерни» поштового зв'язку, електрозв'язку, радіо-телебачення та інші. Кожен концерн відповісти своєму завданню — на обслуговування поштового ринку. Усі ці гіганти розмежована громадська зрештою заміниться на низових ланках.

Не будь зупинятися на очевидних речах. Зокрема, на явній тенденції до «роздування» управлінських та чисельності апарату. Така ж тенденція і в міру переслідування в обслуговуванні нашіх.

Скажу про те, що має занепокоїти споживачів наших послуг. Відома «роздування» поштового і електричного відділів зв'язку. Іх уже «дрили» у 60-ті роки, були тільки окремі рівні. Були тоді окремі рівні структури для комерційних та цивільних. І не тільки розширення в підохід та оцінках. І розширення сил та ресурсів. І розширення відповідальності і все багато дечого, що акрай де зорганізувати роботу зв'язку у найбільшій до споживача «нізівці». Під тиском

цього року пошта збиткова, та її підтримує «на плану» рентабельний електронний зв'язок. І інтерес споживачів у регіоні не постраждають.

Ще про перерозподіл доходів. Задум «новаторів» щодо міжрегіональних маневрів фінансима зрозумілий — концентрувати кошти. Робитиметься це «руками» концернів. Але, по-перше, а такий спосіб усі підприємства області, міст, районів будуть позбавлені господарської самостійності з усіма прикримами наслідками. По-друге,



В. БАГАЦЬКИЙ, ветеран зв'язку.

Розлучення по-бузівському?

З цим листом, більше схожим на воляння «ругайте», що надійшло до Херсонського корпусу «Голос України», я ознайомився Ю. Даниленко, генеральному директору ВО «Херсон зв'язок» і пропосв про-мунітати його. Почути від Юрія Олександровича утверджено в думці, що тема арта уваги громадськості України.

Наше міністерство, справді, оголосило про намір докорінної перебудови галузі. І «піддерсо» рекомендаціями радикально невтрощеним, але певне, не дуже обізнаним з нашою дійсною експертів міжнародних фінансових установ. «Шокова терапія» заклада на основу перебудовування перетворення і викликає три-вогу в зв'язківці. І не тільки у працівників низових ланок. Наміри міністерства щодо ломки структури галузі обговорено радою виробничого об'єднання «Херсон зв'язок». Пропонували «агори» трансформувати визначні пену за несочасності й недоцільності. Виявила занепокоєність щодо наслідків «розсолонної перебудови» в обласній державній адміністрації. І поділилася своїми думками з міністром зв'язку О. Проніжним. Що, можливо, і стало причиною не прийняття ідей деструктив-

громадськості «експеримент» тоді було прийнято. Але, як така ж перспектива у сьогоднішній «перетворення» і більша, що «розлучення» доведеться чинити з розсолоним спільно надбаним майном. А його не розлучити. Во, скажімо, районний (міський) будинок зв'язку — це, на правдо, одна будівля. Транспорт нерівно лише один апаратний. І зв'язок неможливо реформувати «розлученням» у відлученні зв'язку, да населенню надолучити всі види послуг. У тому жасні кошти, телеграфії, телефонії.

Замалою б, грандіозної задум повинен мати хоча б наділе територію. І зв'язок неможливо аралувати. Скажімо, кітас, що необхідність чіткого регулювання діяльності всіх підприємств зв'язку. Але хіба воно який не регулюється міністерством? Регулюється. Не й ак!

Наголос робиться на потребі «справедливо» перерозподілу доходів між регіонами в інтересах «гармонійного розвитку зв'язку в Україні». Існа річ, «перерозподіли агори». Отже, повернення до категорії «аризанального соціалізму»?

Тоді до чого балачки про ринкове реформування?

До речі, про перерозподіл доходів. На практиці він існує, але — в регіонах. Щолічно і справедливо. Залишки маневрування коштів ми, між іншим, торік аклади в розвиток поштового зв'язку 24,9 мільйона карбованців: будують парціальний поштамт у Херсоні. В першому кварталі

Приватизація «за» і «проти»

Чи дадуть заводу «Вільну»?

Прем'єр-міністр України Леонід Кучма, торкаючись на Одні питання приватизації підприємств, що вона «далеко повільніше, ніж ми цього хотіли б». Завод «Вільну» у Прилуках, єдине в нас підприємство з виробництва білкових оболонки для ковбас, — один з таких прикладів. Приватизації? З одного боку — ніяка слов'янська повільність, з іншого — безладдя у питаннях розмежування власності.

Головний інженер заводу «Вільну» Володимир Маржан ділиться тим, як готується підприємство до приватизації, від проблем виникають при цьому.

Минулого року на заводі відбулася конференція, де було прийнято рішення подати заявку на приватизацію. Що й було зроблено у грудні. Фонд державного майна України підтримав нас. Неодолано, хоча на підприємстві ще й закладали, вийшло ще один документ цього відомства про створення на заводі приватизаційної комісії. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

А що дасть приватизація заводу? — Він має досить максимуму у випуску продукції. Значна частина машин і обладнання перебувають серйозних капітальних ремонтів, а деякі з них — повної заміни. Провести приватизацію заводу, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

підприємства хоче залучити до приватизації американську фірму, що зарозуміло знесоцілює бізнесу...

— Ми вже кілька років підтримуємо ділову зв'язку з фірмою «Пікс» — провідною у світі з виробництва оболонки для ковбасних виробів та інших різноманітних ковбас. Вона має й суцільні розробки в цьому напрямку. З її допомогою ми хочемо підняти до світового рівня. А тепер щодо її долі у приватизації. Я їй ні, наприклад, заявляю, що краще за нас, аби закордонний інвестор одержав 30 чи 40 відсотків акцій, як вище, виникло б інше міркування? Крім того, існує ціла низка документів, які регламентують права й обов'язки держави, підприємства, інвестора. Тому на заводі вважали, що всі повинні винести приватизаційну комісію за участю зацікавлених сторін. Воно ж, право висловити свої зауваження й пропозиції. Це цілком законний шлях приватизації.

— Висловлюється думка, що з приватизацією такого підприємства, як наше, виникнуть серйозні ускладнення з виробничим кобасом, що вже нині багато оболонки йде за межі держави.

— Не можу з цим погодитися. Ми жинемо й приносимо на Україну і її громадянам. Тому заводовольнітасмо, несправді, нашого споживача. Наприклад, минулого року за кордон ми продали незначну кількість оболонки за безпером чи за залуту для прикраси загаченим. А 71 відсоток продукції за розорядками реалізували нашим споживачам. Отварили їх за сировиною, яку одержали з України. А щоб прикати такі розмови, я пропоную вестти до приватизаційної комісії представників Міскаради, підприємства, що має приватизувати трудову колективу, підприємство, країни.

Андрій АНДРИЙЧЕНКО,
Чернівецька область.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

Чув, що керівництво підприємства не випадає.

метр, що в 8 разів акше за середній показник по Україні. Особливо складна ситуація в Маріуполі, Білгороді, Макіївці. Костянтинівці та інших індустриальних містах.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього.

Завдало б, що в такі такі екологічних негаразди про одороження шахтерської області, щоб не вела до цього. Міскарада позитивно відгукнулася на це й не вела до цього. Міскарада позит

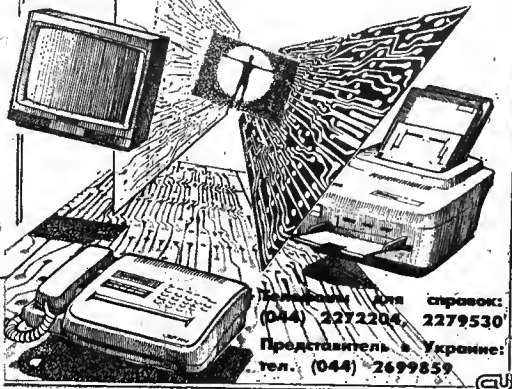


Впервые в Украине!

Уважаемые господа!

«Фирма САНСУНГ Электроникс GmbH»

приглашает на выставку бытовой электроники, которая состоится с 23.06.93 по 26.06.93 по адресу: г. Киев, ул. Госпитальная, 12, Конгресс-холл гостиничного комплекса «Русь - Интурист».



Контакты для справок:
(044) 2272204 2279530
Представитель в Украине:
тел. (044) 2699859

СОВМЕСТНОЕ УКРАИНСКО - ПОЛЬСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «POLLA»

предлагает:

Телефонный справочник всех банков Украины

Стоимость 1-го экземпляра,
включая доставку:

- до 1 июля составляет 3500 крб. + НДС;
- после 1 июля — 4500 крб. + НДС

После поступления средств на расчетный счет
№ 5468465 в АКБ «ГРАДОБАНК» МФО 300078,
Ваш заказ будет отправлен по почте.

Телефон для справок: (044) 264-52-91

УКРАЇНСЬКИЙ ПРОМИСЛОВИЙ АВТОШИ- НОРЕМОНТНИЙ КОНЦЕРН «УКРПРОМАВТО- ШИНОРЕМОНТ» пропонує для реалізації:

- кузови-фургони: ізотермічні, протомварні, меблеві, хлібні до автомобілів ГАЗ-52, 53, ЗІЛ, КАМАЗ, КРАЗ;
- кузови вантажопасажи́рські до автомобілів ГАЗ-3307;
- контейнери універсальні вантажопідйомності 3 т;
- кільця поворотні до причепів ГКБ-817, ГКБ-8350;
- підйомачі і мийки для автобусів і легкових автомобілів, верстати слюсарні та інші гаражне устаткування;
- гальмічні барабани для автобусів Ікарус, ЛАЗ, ЛіАЗ;
- запчастини для автомобілів ГАЗ-24-01, Москвич-412.

ЗДІЯСНЮЄ:

- капітальний ремонт легкових автомобілів ГАЗ-24, вантажних автомобілів, причепів, напівпричепів до вантажних автомобілів.

ПРИЙМАЄ:

- замовлення на виготовлення згаданої продукції і капітальний ремонт автобусів, легкових і вантажних автомобілів на 1994 рік.

КУПУЄ:

- палиматеріали хвойних порід;
- бензин, дизпаливо, білито цинкове, нафрас;
- салничкову наби́рку для алм ЗІЛ, ГАЗ;
- сталь І8 КТ Ø 39, Ø 52 по 200 тонн.

НАША АДРЕСА: 252151, м. КИЇВ,
вул. Молодогвардійська, 70.

Телефони: 277-60-03, 277-44-02.

UNITED KINGDOM CENTRAL EUROPEAN LEGAL SCHOLARSHIP SCHEME SCHOLARSHIPS IN 1993 FOR YOUNG COMMERCIAL LAWYERS

The Centre for Commercial Law Studies, Queen Mary and Westfield College, University of London with assistance from the United Kingdom Foreign and Commonwealth Office in cooperation with The Ukrainian Legal Foundation, announces a competition for scholarships for young Commercial Lawyers for the period 31 August to 10 December, 1993. Each scholarship is valued at 6000 pound sterling.

REQUIREMENTS: 1. Lawyers under the age of thirty. 2. Excellent academic background. 3. Relevant professional experience. The scholarship is not intended for persons who are primarily interested in an academic career nor for lawyers with a great deal of experience.

DEADLINE FOR APPLICATIONS: June 1, 1993
For further information contact:



UKRAINIAN LEGAL FOUNDATION
vul. Bohdana Khmelnytskoho, 10, kv. 59
KYIV, Ukraine 252030
Tel.: (044) 224-3518
Attention: Jennifer L. Labach

Організація продає автомобілі
МАЗ-5551 за ціною 38 млн. крб., МАЗ-
53371-029 за 48 млн. крб. Ціни — за
станом на 7 червня 1993 року. При-
ймає замовлення на поставку авто-
мобілі марки МАЗ. Можливі поставки
автомобілі інших моделей. Перека-
зує гроші в Білорусь та Росію (те-
лефон у м. Ніжніні 04631 3-14-65).

Рівненський комерційний центр
«ГЛІСАДА» проводить оптовий роз-
продаж пелюньського чаю «Діама»,
розфасовка — 100 г і 250 г.
Звертайтеся по телефонах у Рівно-
му: (03622) 4-62-22,
(Факс) 6-69-70.

